

***Kłamstwa,
w które wierzą
dziewczeta***

oraz Prawda,
która daje im wolność



Nancy Leigh DeMoss i Dannah Gresh



***Kłamstwa,
w które wierzą
dziewczęta***

oraz Prawda, która daje im wolność

Tytuł oryginału:
LIES YOUNG WOMEN BELIEVE

Przekład:
Marek Czeakański

Redakcja:
Barbara Nowak

Projekt okładki i łamanie:
RED Paweł Brankiewicz

Źródło cytatów biblijnych w przekładzie polskim:
Biblia Tysiąclecia, Wydawnictwo Pallottinum

Copyright for the Polish edition © 2015
by Oficyna Wydawnicza LOGOS

Wszelkie prawa zastrzeżone.
Kopiowanie, powielanie, odczytywanie w środkach publicznego
przekazu dozwolone po pisemnym uzgodnieniu z wydawcą.

W sprawie zezwoleń należy zwracać się do
Oficyny Wydawniczej LOGOS

01-913 Warszawa, ul. Szekspira 4/386
tel./fax (22) 772 95 27; tel. (22) 793 09 04
tel. kom. 0 609 680 132

e-mail logos@logos.warszawa.pl
www.logos.warszawa.pl

ISBN: 978-83-63488-37-6



Uwaga skierowana do rodziców i przywódców młodzieżowych

Podczas wielomiesięcznych rozmów i zajęć w grupach skupienia, które doprowadziły do powstania tej książki, pokochałyśmy jeszcze bardziej obecne pokolenie dziewcząt, uświadamiając sobie w coraz większym stopniu ogrom kłamstw, z którymi mają dziś do czynienia, i głębokość mroku, w którym żyją. Pragnąc rozświetlenia tych ciemności, poczuliśmy potrzebę bezpośredniego i konkretnego wypowiedzenia się na szereg delikatnych tematów, takich jak między innymi problemy życia seksualnego, zaburzenia żywieniowe, działalność okultystyczna.

Staraliśmy się zachować ostrożność, nie unikając nazywania rzeczy po imieniu i nie pomijając spraw, które zgodnie z naszą wiedzą są obecnie poważnym wyzwaniem dla wielu młodych kobiet. Osoby zainteresowane rozwiązywaniem poruszonych przez nas problemów zachęcamy do przeczytania książki przed podjęciem rozmów z córkami lub dziewczętami w grupach młodzieżowych, choć można również proponować młodym osobom wspólne omawianie przedstawionych zagadnień.

Nancy iannah



Spis treści

Podziękowania	
Dziękujemy!	11
Wstęp: Bezczelne kłamstwa	15

CZĘŚĆ PIERWSZA: KRAJOBRAZ KŁAMSTW

Rozdział pierwszy: Oszust	
Skąd pochodzą kłamstwa?	25
Rozdział drugi: Oszukane	
Skąd kłamstwa czerpią siłę do niszczenia naszego życia?	35
Rozdział trzeci: Prawda	
Jak mogę przybliżyć się do Prawdy?	47

CZĘŚĆ DRUGA: KŁAMSTWA, W KTÓRE WIERZĄ DZIEWCZĘTA

Rozdział czwarty: Kłamstwa o Bogu	55
1. Sam Bóg mi nie wystarczy	57
2. Bóg nie zajmuje się moim życiem	60
3. Bóg powinien rozwiązywać moje problemy	63
4. Bóg jest taki sam, jak mój ojciec	67

Rozdział piąty: Kłamstwa o szatanie	75
5. Wszelkie zło jest duchowym zmaganiem	78
6. Nigdy nie uczestniczyłam w praktykach satanicznych	81
Rozdział szósty: Kłamstwa o sobie samej	91
7. Piękne dziewczyny są więcej warte	92
8. Muszę osiągać sukcesy, aby mnie kochano i akceptowano	100
Rozdział siódmy: Kłamstwa o chłopakach	109
9. Muszę mieć chłopaka	110
10. Mój chłopak może nie być chrześcijaninem	114
11. To przecież nie jest prawdziwy seks	117
12. Zachowując czystość, jestem osamotniona	122
Rozdział ósmy: Kłamstwa o relacjach z innymi ludźmi	131
13. Można być kimś innym w domu, a kimś innym poza nim ... zwłaszcza w Internecie	132
14. Gdybym miała przyjaciół, nie byłabym tak samotna	137
15. Sama jestem dla siebie autorytetem	142
Rozdział dziewiąty: Kłamstwa o wierze	153
16. Mój duszpasterz zapewnia mi kontakt z Bogiem	154
17. Każdy w moim lokalnym kościele poddaje mnie osądowi	158
18. Oczywiście, że jestem chrześcijanką; przecież	162
Rozdział dziesiąty: Kłamstwa o grzechu	173
19. Nie potrafię odnieść zwycięstwa nad swoimi grzechami	174
20. W pewnych sytuacjach możliwe są odstępstwa od praw lub zasad, jeśli nie krzywdzi się przy tym siebie lub innych	179
21. Nie potrafię nad sobą zapanować w stanie napięcia przedmiesiączkowego	182

Rozdział jedenasty: Kłamstwa o mediach	189
22. Stały kontakt z mediami przynosi więcej korzyści niż szkód	191
23. To nie jest strata czasu ... a jeśli nawet, to nic nie szkodzi	196
Rozdział dwunasty: Kłamstwa o przyszłości	205
24. Kariera zawodowa ma większą wartość i daje większe poczucie spełnienia niż zadowalanie się rolą żony i matki	206
25. To, co teraz robię, nie ma wpływu na moją przyszłość	212

CZĘŚĆ TRZECIA: PRZEZWYCIĘŻANIE KŁAMSTW

Rozdział trzynasty: Jak zerwać z uleganiem kłamstwom	
Przestań ich słuchać i rozmyślać nad nimi	219
Rozdział czternasty: Jak uwalniać się od kłamstw	
Zastępuj je Prawdą	231
Rozdział piętnasty: Prawda, która nas wyzwala	241
Fundamentalne Prawdy przeciwstawione codziennym kłamstwom	241
Słowo końcowe	
Od naszych serc do waszych	253
Przypisy	256
PRAWDY, KTÓRE WYZWALAJĄ	258



Dziękujemy!

Każda książka ma historię swego powstania, w której uczestniczy wiele osób. Osobom tym pragniemy gorąco podziękować. Oto ci, którym składamy wyrazy wdzięczności:

Greg Thornton i zespół wydawnictwa Moody Publishers. Greg współpracuje z nami od prawie dziesięciu lat. Mamy ogromny szacunek dla jego mądrego przywództwa w naszej działalności pisarskiej i życiu osobistym. Jemu zawdzięczamy wizję tej książki oraz ideę wspólnego jej wydania (cieszymy się bardzo, że do tego doszło!). Pracująca w zespole wydawniczym Jennifer Lyell pomagała nam w wieloraki sposób, poczynając od obsługi umów, a kończąc na kupowaniu biletów lotniczych i ratowaniu nas w krytycznych chwilach, gdy potrzebowałyśmy osobistych rozmów. Jennifer opracowała nawet pierwszy szkic rozdziału piętnastego „Prawda, która nas wyzwala”. Tak postępuje w pełni odpowiedzialny redaktor!

Bob Lepine. Czytelnicy zapewne znają jego głos z programów Family Life Today (Życie rodzinne dziś) prowadzonych wspólnie z Dennisem Raineyem. Bob, od dawna będący jednym z naszych przyjaciół, przyczynił się do podjęcia przez nas wspólnej pracy nad książką, czując, że obie „nadajemy na tej samej fali”. Chciałyśmy, by nasze wypowiedzi miały solidne ugruntowanie biblistyczne i teologiczne, Bob zaproponował nam więc przejrzenie maszynopisu pod tym kątem, udzielając następnie wielu mądrych i pomocnych wskazówek. Dziękujemy ci za twój wkład pracy.

Robert Wolgemuth & Associates. Tacy ludzie jak Robert, wspierający ruch wydawniczy przez prowadzenie specjalistycznych agencji, promują nie tylko autorów, ale także przesłanie Chrystusa. Dziękujemy ci, Robercie!

Mike Neises & the Revive Our Hearts Staff. Mike, podobnie jak Robert, udziela Nancy bezcennej pomocy w sferze biznesowych aspektów jej pracy pisarskiej. W związku z tą publikacją poświęcił wiele czasu Moody Publishers, Revive Our Hearts i Pure Freedom. Dziękujemy ci, Mike!

W tym momencie historia naszej książki oddała się od świata biznesu wydawnictw chrześcijańskich, a zbliża do tego, w którym żyjemy – prawdziwej Ameryki! Chciałyśmy się dowiedzieć, jak i gdzie młodzież zмага się z kłamstwami, i w tym pomogły nam kolejne osoby, którym za to dziękujemy ...

Erin Davis. To nasza ukochana liderka ogólnonarodowych grup dyskusyjnych i kolejna ważna osoba w naszej pracy. Rozmawiała o sobie z setkami dziewcząt, a jeszcze więcej ankietowała. Pomogła nam bardzo w poszukiwaniu przekonującej formuły tej książki. Dziewczęta z całego kraju – od Little Rock do Santa Barbara i od Chicago do Atlanty – odwzajemniają jej miłość. (I my ją też kochamy!)

Koordinatorce i uczestniczce naszej grupy dyskusyjnej. Panie koordynujące nasze grupy dyskusyjne przygotowują wyborne przekąski z jakimś tajemniczym dodatkiem skłaniającym do zwierzeń! Dziękujemy wam! Dziękujemy też wszystkim młodym kobietom, które włączyły się do grup, otwierając swoje dusze i mówiąc prawdę o rzeczywistości, w której żyją.

Kelly Witte & Dawn Wilson. To wspaniałe kobiety, które towarzyszyły nam z ogromnym zapalem w badaniach i poszukiwaniach weryfikujących to wszystko, co odnalazłyśmy w ludzkich sercach.



Stokrotne dzięki, Kelly i Dawn. (Kelly, wyglądasz cudownie w okularach do czytania!)

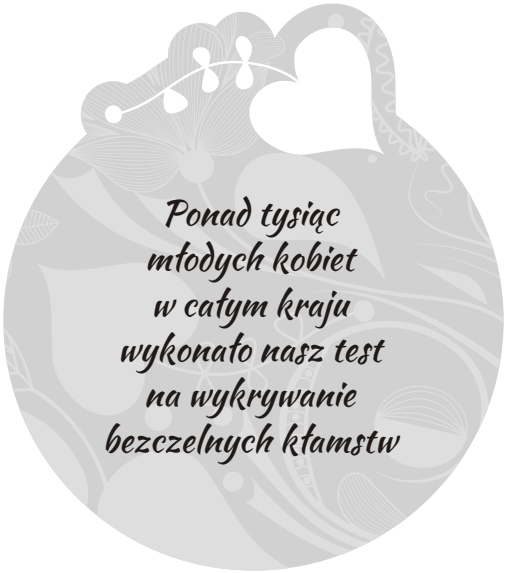
Przyjaciółki, które przeczytały nasz długi maszynopis. Pięćdziesiąt pięć tysięcy słów to chyba najdłuższy tekst, jaki nastolatka mogłaby przeczytać. Wyobraźcie go sobie bez tych wszystkich ślicznych ilustracji (autorstwa Julii Ryan). Kobiety i dziewczyny takie jak Paula Hendricks, Kim Wagner, Alyssa Spang i wiele innych miały dość odwagi, by służyć nam swoimi radami.

Przyjaciółki wspomagające nas modlitwą we wszystkich fazach pracy nad książką. To one podtrzymały nas na duchu w ciągu długich dni i wieczorów. Pan wysłuchał ich modlitw i obdarzył nas siłą i radością w tej trudnej podróży. Owocem ich miłości i wiernych starań w modlitwach będą pozytywne zmiany w życiu naszych czytelniczek.

Bob, Robby, Lexi & Autumn Gresh. Bob był agentem literackim Dannah, a także wspierał ją w utrzymaniu pewności i skupienia podczas tej pracy, gdy w pewnych momentach wróg usiłował skłonić ją do wiary w kłamstwa – wiary, która, jak sądziła, dawno została już przewyciężona. Chłopcy, którzy są teraz nastolatkami, przekazali nam mnóstwo rad, a nawet cierpliwie odpowiadali na niezliczone pytania swojej mamy, starającej się wyjaśnić pewne sprawy dotyczące ich samych i dziewcząt, które znają. (Robby, będziesz pewnego dnia cierpliwym i mądrym mężem jakiejś fantastycznej młodej kobiety.) Dzięki za ofiarną pomoc dla nas.

Jezus. Dziękujemy Ci, Panie Jezu, za zbliżenie naszych serc oraz za to, że jesteś Prawdą, która rzeczywiście nas wyzwala. Kochamy Cię.

Nancy i Dannah



*Ponad tysiąc
młodych kobiet
w całym kraju
wykonano nasz test
na wykrywanie
bezczelnych kłamstw*



Wstęp

BEZCZELNE KŁAMSTWA

Proponujemy ci mały test, który cię przebudzi!

Od lat gimnazjalnych, po rozwodzie rodziców, nasza przyjaciółka Erin Davis zmagала się z atakami panicznego lęku. Doświadczała ich najczęściej w nocy, a towarzyszyły im przerażające senne koszmary. Gdy się budziła, z ledwością oddychała i potrzebowała pomocy życzliwej osoby, by się uspokoić, dlatego zawsze taka osoba nocami znajdowała się w jej pobliżu. Po maturze Erin rozpoczęła studia i poślubiła fantastycznego młodego pastora, w którym zakochała się jeszcze w liceum, nadal jednak prześladowały ją stany lękowe.

Kilka lat temu zaproponowała przyjaciółkom wspólne modlitwy w intencji zidentyfikowania przyczyn ciągłe powracających napadów paraliżującego lęku. Przyjaciółki spytały ją, jakie myśli pojawiają się w jej świadomości podczas takiego ataku. Gdy Erin wyznała, co wówczas czuje, stało się jasne, że stany lękowe były reakcją na myśli, zrodzone w jej umyśle przez nieodpowiadające prawdzie przekonania. To, co Erin czuła, było w pełni prawdziwe, jednak wynikało z całkiem poważnych – i destrukcyjnych – kłamstw, takich jak:

Kłamstwo 1: **Wszyscy odchodzą.**

Kłamstwo 2: **Muszę sama troszczyć się o siebie.**

Kłamstwo 3: **Nie mogę nikomu okazywać serca,
bo zostanie ono złamane.**

Przyjaciółki Erin od razu dostrzegły, że twierdzenia te stoją w sprzeczności z Prawdą Bożą, ale dostrzec to musiała również Erin. Podczas wspólnych modlitw prosiły ją, by rozważyła, co Bóg powiedziałby jej na ten temat. Oto, do jakich doszła wniosków.

Kłamstwo 1: Wszyscy odchodzą.

Prawda 1: *„Ja nigdy cię nie porzucę i nie odejdę od ciebie”.*

Kłamstwo 2: Muszę sama troszczyć się o siebie.

Prawda 2: *„Bądź spokojna i wiedz, że Ja jestem Bogiem”.*

(Erin uświadomiła sobie, że próbowała grać rolę boga w swoim własnym życiu.)

**Kłamstwo 3: Nie mogę nikomu okazywać serca,
bo zostanie ono złamane.**

Prawda 3: *„Będą wiedzieli, że jesteśmy chrześcijanami,
bo okażemy im miłość”.*

Jeśli nie jest to całkiem zrozumiałe, dodajmy, że prawdy, na których Erin koncentrowała się podczas modlitw, są jasno wyrażone słowami Pisma Świętego. Wersety te stały się w owym dniu przedmiotem jej skupienia modlitewnego. W następnych dniach ich treść uczyniła przedmiotem medytacji i wówczas zaczęła „pre-programowywać” swoje myślenie.

Rezultaty były zdumiewające! Kilka dni później, gdy w drodze do domu zatrzymała się w hotelu, przeżyła pierwszą od wielu lat noc bez ataków paniki. Jej rodzice nadal są rozwiedzionym małżeństwem. Erin doświadcza jeszcze od czasu do czasu owych nocnych lęków, rzadko jednak bywają one tak potężne, jak każdej nocy przez niemal dziesięć lat.

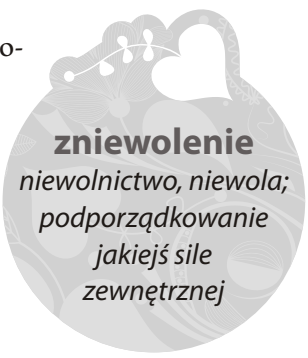
Kłamstwa, w które kiedyś uwierzyła, zniewoliły ją, a Prawda wyzwoliła.

Jesteśmy przekonane, że większość młodych chrześcijanek (a także kobiet nie pierwszej już młodości!) cierpi w następstwie przekonań opartych na kłamstwach, czego konsekwencją są między innymi rozbite związki, lęki, depresja i poczucie winy.

Rezultaty błędnych przekonań mogą być tak liczne jak kłamstwa, w które ludzie wierzą, ale jeśli istnieje jedno słowo ogarniające je swym znaczeniem, to jest nim „zniewolenie”. Słowniki definiują je jako „niewolnictwo ... podporządkowanie sile zewnętrznej ... pozbawienie wolności, możliwości decyzji ... uleganie obcym wpływom”. Inaczej mówiąc, gdy wierzysz w kłamstwo, zaczyna ono kontrolować różne sfery twojego życia.

Biblia mówi: „Komu bowiem kto uległ, temu też służy jako niewolnik” (2 P 2,19). Czy nieustannie prześladowają cię natrętne myśli o pewnych sferach twojego życia – takich jak jedzenie, mężczyźni lub własny wygląd? Czy czujesz się tak, jakby twoim życiem rządziły potężne emocje – takie jak lęk, przygnębienie, złość, uczucie osamotnienia, zazdrość lub litowanie się nad sobą? Czy dostrzeżasz u siebie szkodliwe przyzwyczajenia, nałogi lub destrukcyjne zachowania – takie jak picie alkoholu, używanie narkotyków, aktywność seksualna lub okaleczanie się (nacięcia i nakłuwanie skóry) – których nie możesz zmienić lub porzucić?

Chcemy, byś wiedziała, że jeśli dasz twierdzącą odpowiedź na któreś z powyższych pytań, nie jesteś jedyna. Przygotowując tę książkę, rozmawialiśmy z ponad tysiącem nastolatek ze wszystkich części kraju. Szukałyśmy przy tym świadectw, iż dziewczęta te wierzą w kłamstwa prowadzące do zniewolenia.



zniewolenie
niewolnictwo, niewola;
podporządkowanie
jakiejś sile
zewnętrznej

TEST na wykrycie beczelnych kłamstw

Celem tej książki jest wskazanie Oszusta oraz jego kłamstw, w które mogłaś uwierzyć. Chciałyśmy mieć pewność, że prawidłowo identyfikujemy problemy, z którymi zmagasz się ty i twoje przyjaciółki. Dlatego spotkałyśmy się z ponad tysiącem dziewcząt w różnych miastach Stanów Zjednoczonych, proponując im nasz test na wykrycie owych beczelnych kłamstw.

Około stu z tych dziewcząt wzięło udział w nieformalnej, dwugodzinnej dyskusji grupowej, w której zadawałyśmy pytania ujawniające obszary zakorzenienia oszustw. Pozostałe uczestniczyły w krótszych ankietach weryfikujących wyniki rozmów osobistych.

Rezultat: odkryłyśmy 25 kłamstw, w które najczęściej wierzą młode kobiety. Mogą one być zaszczerpane także w twoim życiu. Naszym zamiarem jest skonfrontowanie ich z Prawdą!

Nie musiałyśmy długo szukać. Wiele naszych rozmówczyń przyznało, że wierzą w różne szatańskie kłamstwa na temat ich samych, rodziców, związków z innymi, a nawet Boga. Dwadzieścia pięć kłamstw opisanych w tej książce to plon tych rozmów. „Jestem nic niewarta”, „Nie mam żadnych przyjaciół”, „Nigdy nie przewyżnię swoich grzesznych skłonności” – to tylko niektóre z nich. Tego rodzaju stwierdzenia poświadczają, że miałyśmy podstawy do obaw, motywujących nas do napisania tej książki:

*Jesteśmy okłamywane.
Jesteśmy oszukiwane.*

Wszystko to zaczęło się od pierwszej kobiety. W ogrodzie Edenu szatan, ojciec wszystkich kłamstw, przystąpił do Ewy, która w nie uwierzyła. Nie sposób wyliczyć kłopotów w naszym świecie, które wynikły z tego jednego wydarzenia. Kłamstwa są aż tak druzgocące! Nawet jedno małe kłamstwo może przewrócić świat do góry nogami.



Od tamtej pory kłamstwa szatana stale wpływają na nasze myślenie. Są wszędzie – na stronach pism, które czytamy, w oglądanych przez nas filmach, w telewizji i w Internecie. Można je znaleźć w SMS-ach, które otrzymujemy, i w rozmowach z przyjaciółmi. Ich echa zaczynamy nawet rozpoznawać we własnych myślach, przez co sami siebie okłamujemy!

Wiele dziewcząt, z którymi rozmawialiśmy, nie potrafiło dostrzec oszustwa, chociaż ponosiły emocjonalne, partnerskie, fizyczne i duchowe konsekwencje tych kłamstw. I tu tkwi największa trudność – z samej swej natury kłamstwa są podstępne i niełatwe do wykrycia. Możesz zaakceptować najstraszniejsze i najbardziej niszczące z nich – polykając haczyk wraz z linką i obciążnikiem – i niczego nie podejrzewać.

Jesteśmy przekonane, że liczne młode kobiety doświadczają destrukcyjnych następstw kłamstw, w które wierzą, ale nie widzą związku między tym, czego doświadczają, a owymi głęboko je raniącymi kłamstwami. Zastanawiamy się więc, czy ty dostrzegasz oszustwo w swoim własnym życiu?





„Jaki jest status niszczących cię kłamstw?”

Proponujemy ci wzięcie udziału w quizie pozwalającym rozpoznać zaakceptowane przez ciebie kłamstwa. (Jest to miniwersja naszego testu bezczelnych kłamstw.) Powinien on ukazać – bez ambicji do jakiegokolwiek naukowej dokładności – sfery życia, w których być może padasz ofiarą oszustwa. Innymi słowy, quiz da ci rozeznanie, gdzie w twoim umyśle kryją się żarzące węgielki, z których może wybuchnąć groźny płomień!

Wybierz z każdej pary jedno z dwóch stwierdzeń, zakreślając słowo lub grupę słów opisujących odczucia bądź reakcje występujące u ciebie najczęściej.

- (1) Jestem zrelaksowana
lub Jestem stale zestresowana
- (2) Jestem szczęśliwa bez partnera
lub Powinnam mieć chłopaka
- (3) Jestem z siebie zadowolona
lub Jestem mało atrakcyjna
- (4) Nie mam poczucia winy
lub Czuję się winna
- (5) Zdecydowanie powierzam swoje sprawy Bogu
lub Proszę przyjaciół o radę
- (6) Mam wystarczające grono przyjaciół
lub Czuję się osamotniona
- (7) Jestem pogodna
lub Cierpię na zespół napięcia przedmiesiączkowego
- (8) Jestem autentyczna
lub Jestem hipokrytką
- (9) Z umiarem korzystam z mediów elektronicznych
lub Umarłabym bez SMS-ów, Facebooka itp.
- (10) Uważam za słuszne zachowanie czystości obyczajów
lub Wstydzę się, że nie mam chłopaka
- (11) Wystarcza mi to, co mam
lub Czuję przymus kupowania nowych rzeczy
- (12) Znam swoją wartość
lub Moje poczucie wartości zależy od tego, z kim jestem
- (13) Odniosłam zwycięstwo
lub Nie potrafię przezwyciężyć niektórych grzechów

 (14) Bez oporu podporządkowuję się rodzicom
lub Czuję do rodziców złość

 (15) Wierzę w Boską opiekę
lub Boję się szatana

Łatwo dostrzec, że w każdej parze stwierdzeń pierwsze opisuje stan prawidłowy („W tej sferze nie ma żadnych żarzących się węgielków. Jesteś wyrazicielką Prawdy w swoim pokoleniu!”), natomiast drugie – nieprawidłowy („Węgielki się żarzą! Jesteś w niebezpieczeństwie!”). Co zakreśliłaś?

„W tej sferze nie ma żadnych żarzących się węgielków. Jesteś wyrazicielką Prawdy w swoim pokoleniu”.

Jeśli na ogół doświadczasz pozytywnych, zdrowych emocji i twoje związki z innymi też są zdrowe, to dziękuj Bogu, że cię chroni. Nie odkładaj jednak tej książki. Być może nie wierzysz w żadne z opisanych w niej kłamstw, jednak ogólny moralny kryzys dotyka i ciebie. Dołącz do nas, by można było lepiej demaskować kłamstwa drążące twoje pokolenie.

Biblia mówi, że mamy obowiązek podejmowania starań, by ci, którzy błądzą, powrócili na drogę Prawdy. Bóg chce wykorzystać także i ciebie do przybliżania Prawdy uwięzionym w pułapce oszustwa. Sądzimy, że na stronach tej książki znajdziesz praktyczną zachętę.

***„Węgielki się żarzą!
Jesteś w niebezpieczeństwie”.***

Wyzwanie z Listu św. Jakuba

Kilka lat temu w chwili spokojnego skupienia przypomniały mi się (Nancy) dwa ostatnie wersety Listu św. Jakuba:

„Bracia moi, jeśli by ktokolwiek z was zszedł z drogi prawdy, a drugi go nawrócił, niech wie, że kto nawrócił grzesznika z jego błędnej drogi, wybawi duszę jego od śmierci i zakryje liczne grzechy” (Jk 5, 19-20)

Natychmiast zrozumiałam, dlaczego tak ważne było dla mnie napisanie książki *Kłamstwa, w które wierzą kobiety*. Otrzymałam od czytelniczek setki listów. Opowiadały w nich szczegółowo o kłamstwach, w które uwierzyły, oraz o szkodach, jakie wyrządziły one w ich życiu. W wielu przypadkach ziarna kłamstwa zostały zasiane w umysłach tych kobiet, gdy były nastolatkami, a nawet wcześniej.

Wiele z nich doświadczyło nowoodkrytej wolności, gdy nauczyły się unieważniania kłamstw, wstępując na drogę Prawdy. Szczerze jednak pragnęły, aby była im znana wiele lat wcześniej, zanim kłamstwa zdołały przysporzyć im tak wielu cierpień. Pytały: „Czy mogłybyśmy uczynić coś dla naszych dorastających córek, by poznały Prawdę teraz i nie musiały doświadczać tego, co było naszym udziałem?”

Te właśnie pytania zmobilizowały mnie do napisania tej książki wspólnie z Dannah Gresh.

Domyśliamy się, że niejedna z naszych czytelniczek należy do grupy drugiej. Jeśli jesteś jedną z tej grupy, w jakiejś mierze są twoim udziałem negatywne emocje lub szkodliwe reakcje zakorzenione w kłamstwach, w które uwierzyłaś (choć możesz nie zdawać sobie sprawy, że są kłamstwami). W twoim przypadku „węgielki się żarzą, jesteś w niebezpieczeństwie!” Dlaczego zaliczamy cię do tej grupy? Ponieważ same doświadczyłyśmy takiej przynależności. Zmagaliśmy się z niejednym z problemów wymienionych w quizie.

W odróżnieniu jednak od wielu innych osób nauczyłyśmy się odnajdywać wolność od kłamstw, którymi szatan nas mami. Chcemy ci pokazać, jak możesz się wyzwolić z tych kłamstw, w które być mo-

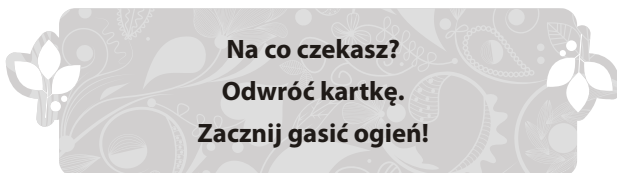


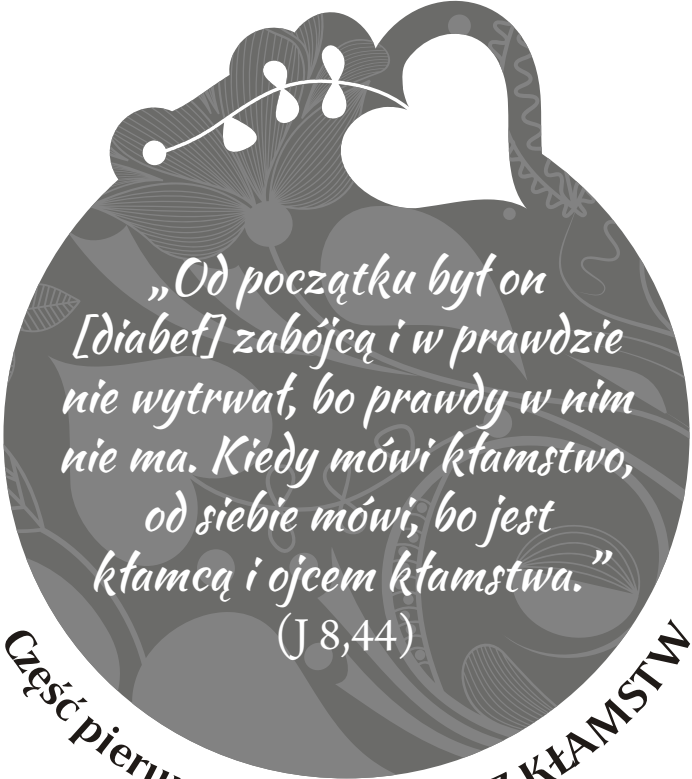
że już wierzysz. Chcemy cię też uwolnić od przygnębienia, poczucia winy, wewnętrznego zamętu, samopotępienia i rezygnacji, wynikających z takiej wiary.

Jeśli nie wyzwolisz się z tych kłamstw, możesz mieć poważne kłopoty – w bliższej i dalszej przyszłości. Nie możemy przyglądać się temu obojętnie, dlatego nie będziemy owijały niczego w bawełnę. Powiemy ci odważnie i wprost, co mamy do powiedzenia. Jeśli tkwisz w sidłach oszustwa, uwolni cię to od Oszusta.

Oto jak postrzegamy sytuację. Przedstawimy ją w formie metafory. Wyobraź sobie, że nocujemy w twoim domu. W środku nocy, gdy staramy się zasnąć, czujemy swąd dymu i słyszymy, że dom się pali. To pożar! Wybiegamy do przedpokoju i widzimy dym wydobywający się z twojej sypialni! Bez zbędnych słów budzimy cię, nie zważając na to, czy jesteś na nas zła. Zrobimy wszystko, by cię obudzić i uratować ci życie!

Przyjaciółko, nie zasypiamy gruszek w popiele; chcemy cię przekonać, że w twoim domu rozpętał się pożar. Tkwisz w samym centrum pokoleniowego kryzysu, a perfidne kłamstwa ogarniają błyskawicznie cały twój świat. Atak duchowy na twoje pokolenie jest intensywny, chcemy więc zrobić wszystko, co w naszej mocy, by cię obudzić.





*„Od początku był on
[diabeł] zabójcą i w prawdzie
nie wytrwał, bo prawdy w nim
nie ma. Kiedy mówi kłamstwo,
od siebie mówi, bo jest
kłamcą i ojcem kłamstwa.”
(J 8,44)*

Część pierwsza: KRAJOBRAZ KŁAMSTW